ENGLISH

HABIKI™

Azoxystrobin 20% + Thifluzamide 15% w/v SC
(Fungicide)

Read Leaflet Before Use.

Azoxystrobin 20% + Thifluzamide 15% SC is a very effective fungicide recommended for the control of Sheath blight and Leaf blast infecting rice crop.

Recommendation:

Crop	Common Name of the Diseases	Dosage/HA		Dilution in water (Liter)	Pre harvest interval (Days)	Re-entry Period (Hours)
		A.I. (g)	Formulation (ml)			
Rice	Sheath Blight, Leaf blast	100 + 75 to 120 + 90	500 - 600	500	28	24

Shake well before use

Good Practices relating to pesticide application techniques

Direction of use: Direct spray towards the crop and ensure uniform and proper coverage. It is recommended to use Knapsack sprayer fitted with hollow cone nozzle against the target diseases in rice as indicated in the table.

Weather condition (In general): Spray preferably during morning and evening hours. Do not apply on a windy day or before a rain.

Soil and water (where ever applicable): No specific soil & water conditions are prescribed.

Crop stage for Application: May be applied in the recommended crop at any stage of crop growth when the incidence of diseases is observed to cause economic loss.

Application Techniques: It is recommended to use Knapsack sprayer fitted with hollow cone nozzle. Shake the bottle well before use. Take the measured quantity of product and add to it a small quantity of water, mix thoroughly and then add remaining quantity of water, stir well before the use. Spray uniformly and insure proper coverage of the spray on the plant.

Equipment Type: Knapsack sprayer.

Nozzle Type: Hollow cone nozzle.

Dosage: Please refer above recommendation table for dosage details.

Instruction for Mixing: Measure required quantity of the product and mix it well with a small quantity of water. Add the remaining quantity of water as specified with thorough agitation for total coverage of crop with suitable knapsack sprayer fitted with hollow cone nozzle.

Re-entry Period: 24 hours.

Pre harvest interval: 28 days.

Manner & Time of application: May be applied to the above crops at the interval of 10-15 days when the incidence of diseases observed in the field.

Application Timings: Spray preferably during morning and evening hours. Do not apply on a windy day or during rain.

Frequency including max number of sprays: 1-2 sprays at 10-15 days interval may be applied at the recommended dose. Repeat application, if necessary.

Stages during which pesticides should not be applied on any crop: Apply only on stage as instructed in crop stage for Application. Do not applied any other stage.

Symptoms of Poisoning: If ingested, the early symptoms may be a combination of nausea, vomiting, irritation, diarrhea and abdominal pain.

First Aid Measures: Call the doctor immediately. If Ingested: If person is conscious and alert, rinse mouth with water and give 1 or 2 glass of water to drink. Never give anything by mouth to an unconscious person. Call the doctor. Do not induced vomiting until and unless desired by attending physician. If inhaled: Take the patient to fresh air and take care of body temperature. If patient is not breathing or breathing with difficulty, give artificial respiration. Consult a physician. In case of skin contact: Wash thoroughly the affected part of body with soap and plenty of water including hairs and under fingernails. If pain, redness or irritation persists, consult a doctor. All contaminated clothes should be segregated and thoroughly washed with soap and water separately before use. In case of eye contact: Rinse gently with plenty of water at least for 15 minutes. If pain, irritation, redness or photophobia persists, Consult eye specialist.

Antidote: There is no specific antidote. Treat symptomatically.

Phytotoxicity: Non phytotoxic at the recommended dose.

Storage Conditions: 1. Storage and transportation of the product should be done in such a way that no foodstuff and animal feed are contaminated. 2. Store in a cool, dry, well-ventilated, well-built room of sufficient dimensions and in its original containers, away from foodstuff and animal feeds. 3. If leakage or spillage occurs during transportation or storage, necessary measure should be taken to prevent poisoning and pollution of soil and water. Keep out of reach of children.

Safety Precautions: 1. Keep away from foodstuffs, empty foodstuff containers and animal food. 2. Avoid contact with mouth, eyes and skin. 3. Avoid inhalation of the spray mist. 4. Wash thoroughly the contaminated clothes and parts of the body after spraying. 5. Do not smoke, drink, eat and chew anything while spraying. 6. Wear full protective clothing while mixing and spraying. 7. Do not spray against the wind.

Cautionary Statement: 1. Not to be used for any purpose other than those subscribed on label and leaflets. 2. Destroy the container after use as directed on leaflet. 3. This product is very toxic to aquatic organism therefore not to be used in and around aquaculture.

Disposal of used containers, washing from equipment and surplus material: 1. It shall be the duty of manufactures, formulators of fungicides and operators to dispose packages or surplus material and washings in a safe manner so as to prevent environmental or water pollution. 2. The used packages shall not be left outside to prevent their re-use. 3. The packages shall be broken and buried away from habitation.

Chemical Composition:

Azoxystrobin Technical A.I.	20.0% w/v
Thiflurazole Technical A.I.	15.0% w/v
Polymethyl methacrylatepolyethylene glycol graft copolymer	3.0% w/v
Styrenated phenol 54 moles	1.0% w/v
Sodium alkyl naphthalene sulfonate condensate	1.5% w/v
Sodium di-2-ethylhexyl sulphosuccinate aqueous soln	0.7% w/v
Propylene Glycol	6.5% w/v
Xanthum Gum	0.5% w/v
Castor oil polyoxyethylene glycol solution	0.5% w/v
20% aqueous dipropylene glycol solution of 1,2-benzisothiazolin-3-one	
Polydimethylsiloxane antifoam emulsion	0.3% w/v
De-ionized water	Q.S.
Total	**100.00% w/v**

Density = 1.10 - 1.20" DANGEROUS TO RE USE EMPTY CONTAINER "

Manufactured & Marketed by: **GHARDA CHEMICALS LIMITED**
Regd. Office: Gharda House, 48 Hill Road, Bandra (W), Mumbai - 400050. INDIA. Factory: Industrial Growth Centre, Phase-II, Samba, Dist. Samba, Pin-184121, Jammu & Kashmir

HINDI

हबिकी

एजोक्सिस्ट्रोबिन २०% + थाईफ्लूझामाइड १५% मा/आ एस.सी.
(फफूंदीनाशक)

इस्तेमाल से पहले संलग्न पत्रिका पढ़े ।

एजोक्सिस्ट्रोबिन २०% + थाईफ्लूझामाइड १५% मा/आ एस.सी. की सिफारिश शावल की फसल को संक्रमित करनेवाले पर्णच्छेद ऑगमारी और पत्ती झुलसा के नियंत्रण के लिए अनुशंसित एक बहुत प्रभावी फफूंदीनाशक की तौर पर की जाती है।

सिफारिश:

फसल	रोगों के सामान्य नाम	खुराक प्रति हेक्टर		पानी की मात्रा (लीटर)	फसल कटाई से पूर्व का अंतराल (दिन)	पुनः प्रवेश की अवधि (घंटे)
		सक्रीय तत्व (ग्रा.)	संरचना (मिली)			
धान	पर्णच्छेद ऑगमारी, पत्ती झुलसा	१०० + ७५ से १२० + ९०	५०० – ६००	५००	२८	२४

उपयोग करने से पहले बोतल को अच्छी तरह से हिलायें

Good Practices relating to pesticide application techniques

कीटनाशक अनुप्रयोग तकनीकी से संबंधित अच्छे अभ्यास

उपयोग के लिए निर्देश: फसल की ओर सीधा छिड़काव करें और एक समान और उचित कवरेज सुनिश्चित करें। टेबल में दिए गए सिफारिश के मान में लक्ष्यवाले रोगों के विरुद्ध में होलो कोन नोजल के साथ लगे हुए नैपसैक स्प्रेयर का उपयोग करने की सिफारिश की जाती है।

मौसम की स्थिति: विशेषत: सुबह और शाम के घंटों के दौरान छिड़काव करें। बारिश या तेज़ हवा हो तब छिड़काव न करें।

मिट्टी और पानी: मिट्टी और पानी की कोई विशिष्ट स्थिति निर्धारित नहीं है।

फसल अवस्था: फल में रोगों का प्रकोप दिखाई देने पर फसल वृद्धि के किसी भी चरण में उपरोक्त फसलों में लागू किया जा सकता है।

आवेदन तकनीक: रोगों के नियंत्रण में होलो कोन नोजल के साथ लगे हुए नैपसैक स्प्रेयर का उपयोग करने की सिफारिश की जाती है। उपयोग से पहले बोतल को अच्छी तरह हिलाएँ। उत्पाद की मापी गई मात्रा में थोड़ा सा पानी डालें, अच्छी तरह से मिलाएँ और फिर बाकी पानी डालें। होलो कोन नोजल के साथ फिट किए गए नैपसैक स्प्रेयर से फसल की ओर सीधा, एकसमान और उचित कवरेज से छिड़काव करें।

उपकरण प्रकार नैपसैक स्प्रेयर

नोजल प्रकार: होलो कोन नोजल

खुराक: खुराक विवरण के लिए कृपया उपरोक्त तालिका देखें।

मिश्रण के लिए निर्देश: उत्पाद की मापित मात्रा लें और इसमें थोड़ी मात्रा में पानी डालें फिर शेष मात्रा में पानी डालें। होलो कोन नोजल के साथ फिट किए गए नैपसैक स्प्रेयर से फसल की ओर सीधा, एकसमान और उचित कवरेज से छिड़काव करें।

पुनः प्रवेश अवधि: २४ घंटे

फसल कटाई से पूर्व का अंतराल: २८ दिन

आवेदन का समय और तरीका: सिफारिश किए गए फसलों पर रोगों का प्रकोप दखकर १०–१५ दिनों के बीच का अंतराल में छिड़काव कर सकते हैं।

आवेदन का समय: विशेषत: सुबह और शाम के घंटों के समय छिड़काव करें। तेज़ हवा या बारिश के दौरान छिड़काव न करें।

बारिश से अधिक और सहित आवृत्ति: उपरोक्त तालिका में बताई गई खुराक खेत में यदि का प्रकोप होने पर १०–१५ दिनों के अंतराल पर १–२ छिड़काव लागू किया जा सकते है। लक्षणों में आवश्यकता होने पर आवेदन दोहराएँ।

चरण जिसके दौरान किसी भी फसल पर कीटनाशक नहीं लगाया जाना चाहिये: फसल अवस्था में दिए गये निर्देशानुसार ही मैच पर छिड़काव करें, किसी अन्य चरण में छिड़काव न करें।

विष के लक्षण: प्राथमिक लक्षण के तौर मिचलाना, उल्टी आना, खुजली, जुकाम और पेट में दर्द।

प्राथमिक उपचार: अगर मुंह में गिरल लिया है: यदि व्यक्ति सचेत और सतर्क है, तो पानी में मुँह कुल्ला करायें और पिने के लिए १ या २ गिलास पानी दें। एक बेहोश व्यक्ति को मुँह से कुछ भी कभी नहीं दें। डॉक्टर को बुलाएँ। बिना उपस्थित चिकित्सक की सलाह उल्टी न कराएँ। यदि सांस में लिया जाने पर रोगी को ताज़ी हवा में ले जाएँ और शरीर के तापमान का ख्याल रखें। यदि रोगी सांस नहीं ले रहा है या कठिनाई से सांस ले रहा है, तो कृत्रिम श्वसन दें, एक चिकित्सक से परामर्श करें। त्वचा के संपर्क के मामले में: शरीर के प्रभावित हिस्से को अच्छी तरह से साबुन से धोएँ और साबुनी संलित पानी का खूब इस्तेमाल करें। यदि दर्द, लालिमा या जलन बनी रहती है, तो डॉक्टर से परामर्श करें। सभी दूषित कपड़ों का अलग किया जाना चाहिएँ और उपयोग से पहले साबुन और पानी से अच्छी तरह से धोना चाहिए। आँखों के संपर्क के मामले में: कम से कम १५ मिनट के लिए बहुत सारे पानी से धीरे-धीरे धोएँ। यदि दर्द, जलन, लालिमा या फोटोफोबिया बनी रहती है, तो नेत्र रोग विशेषज्ञ से सलाह लें।

विषनाशक: कोई विशिष्ट विषनाशक नहीं है। लक्षणानुसार इलाज करें।

पादप क्षतिग्रस्तता: सिफारिश के अनुसार इस्तेमाल करने पर कोई विषाक्तता नहीं।

भंडारण की शर्तें: 1. हमेशा स्थिर तथा परिवहन इस तरह से किया जाए जिससे बच्चों, घरेलू जानवरों, खाने-पीने के समान तथा पशुआहार दूषित न हों। २. फफूंदीनाशक को इसके असली डिब्बे में साफ़ पानी और पशुआहार से दूर रखें। सीधा की जगह सूखी, ठंडी हो जिसका निर्माण सही ढंग से किया गया हो। जगह पर्याप्त लम्बी, चौड़ी हवादार और रोशनीदार हो। 3. इसके सीधा व परिवहन के समय यदि फफूंदीनाशक निर ग्या फेल हो तो जमीन और पानी को जहरिला या प्रदूषित होने से रोकने के लिए जरूरी उपाय सीध करें। बच्चों के पहुंच से दूर रखें।

सावधानियाँ: 1. खाद्य सामग्री, खाद्य सामग्री के खाली वर्तन और पशुओं के चारे से दूर रखें। २. मुँह, त्वचा और आँखों के सम्पर्क से बचाएँ। ३. छिड़काव की धांध को साँस द्वारा अन्दर लेने से बचायें। ४. छिड़काव के समय धूम्रपान, खाना, पीना और कुछ चबाना नहीं चाहिए। ५. छिड़काव करते या मिलाते समय पूर्ण सुरक्षात्मक कपड़े पहनें। ७. हवा के विपरीत दिशा में छिड़काव न करें।

सावधानियाँ कथन: 1. लेबल और पत्रक पर जो वर्णित है, उससे भिन्न उद्देश्य या उपयोग के लिए नहीं। २. पत्रक के निर्देशानुसार उपयोग के पश्चात आधान को नष्ट करें। ३. यह जलीय जलीय जीवों के लिए बहुत ही विषैला होता है इसलिए जलीय कृषि में और इसके आसपास उपयोग नहीं किया जाना चाहिए।

कीटनाशक के प्रयोग किये गए डिब्बों, बचे हुई कीटनाशकों तथा पात्रों के धोवन का निपटारा: १. यह कीटनाशकों के निर्माताओं, ऑपरेटरों फॉर्मूलेटर का कर्तव्य होगा की पर्यावरणीय या जल प्रदूषण को रोकने की लिए एक सुरक्षित तरीके से पैकेज या अतिशेष सामग्री और धोवन का निपटारा करें। २. उपयोग किए हुए पैकेज को खुले में न फेंकें ताकि उनका पुनरुपयोग ना किया जा सका। ३. पैकेज को तोड़कर आबादी से दूर जमीन के नियमों गाड़ दें।

रासायनिक संघटन:

एजोक्सिस्ट्रोबिन टेक्निकल सद्रव.	२०.०% मा/आ
थाईफ्लूझामाइड टेक्निकल सद्रव.	१५.०% मा/आ
पोलीमिथाईल मेथाक्रीलेटपोलीइथीलीन ग्लाइकोल ग्राफ्ट कोपोलिमर	३.०% मा/आ
स्टायरेनेटेड फिनोल ५४ मोल्स	१.०% मा/आ
सोडियम अल्काइल नेफ्थालिन सल्फोनेट कन्डेंसेट	१.५% मा/आ
सोडियम डी-२-इथीलहेक्सासुइ सल्फोसक्सीनेट एक्वियस सोल्यूशन	०.७% मा/आ
प्रोपिलीन ग्लाइकोल	६.५% मा/आ
क्सीथियन गम	०.५% मा/आ
२०% एक्वियस डिप्रोपीलीन ग्लाइकोल सोल्यूशन ऑफ १,२-बेन्ज़ीसोथियाज़ोलीन-३-वन	०.५% मा/आ
पोलीडायमिथाइलसिलोक्साने एंटिफॉग इमल्शन	०.३% मा/आ
डी-आयोनाइज्ड वॉटर	पर्याप्त मात्रा
कुल	१००.००% मा/आ

डेन्सिटी = १.१० - १.२० " खाली कंटेनर का दोबारा उपयोग करना खतरनाक है । "

निर्माता और विक्रेता: **घरडा केमिकल्स लिमिटेड**, पंजी. कार्यालय: घरडा हाउस, ४८ हिल रोड, बांद्रा (प), मुंबई – ४०००५०. भारत फॅक्टरी: इन्डस्ट्रीयल ग्रोथ सेन्टर, फेज–२, सांम्बा, जि. सांम्बा, पिन –१८४१२१, जम्मू और कश्मिर

MARATHI

हबिकी

ॲझोक्सिस्ट्रोबिन २०% + थायफ्लुझामाइड १५% व/प्र एस.सी
(बुरशीनाशक)

वापरण्यापूर्वी माहिती पत्रक वाचा.

ॲझोक्सिस्ट्रोबिन २०% + थायफ्लुझामाइड १५% एस.सी हे भात पिकाला संक्रमित करणारे शीथ ब्लाइट आणि लीफ ब्लास्टच्या नियंत्रणासाठी शिफारस केलेले एक अतिशय प्रभावी बुरशीनाशक आहे.

शिफारस:

पीक	रोगाचे सामान्य नाव	प्रमाण प्रती हेक्टर		पाण्याची मात्रा (लिटर)	पेरणीनंतर कापणीची आणि किंवा कापणी दरम्यान अंतर (दिवस)	प्रवेश पश्चात प्रतिबंधित कालावधी (तास)
		स.घ. (ग्राम)	संरचना (मि.ली.)			
भात	शीथ ब्लाइट, लीफ ब्लास्ट	१०० + ७५ ते १२० + ९०	५००-६००	५००	२८	२४

वापरण्यापूर्वी चांगले हलवा

कीटकनाशक वापर तंत्रासी संबंधित चांगल्या पद्धती

वापरासाठी निर्देश: थेट पिकावर थेट फवारणी करावी व एकसमान फवारणी करावी, तसेच दर्शविलेल्यानुसार शाखांसह लक्ष्यित रोगांविरुद्ध होलो कोन नोझल वसलिले नॅपसॅक स्प्रेयर वापरण्याची शिफारस केली जाते.

हवामानविषयी (सर्वसाधारणपणे): शक्यतो सकाळ आणि संध्याकाळच्या वेळेत फवारणी करावी, वारे असताना व पावसापूर्वी फवारणी करू नये.

माती आणि पाणी (जिथे कधी लागू असेल तेथे): माती आणि पाण्याची कोणतीही विशिष्ट परिस्थिती निर्धारित केलेली नाही.

फवारणीसाठी पीक अवस्था: पिकाच्या वाढीच्या कालावस्थी अवस्थेत रोगांचा प्रादुर्भाव लक्षात आर्थिक नुकसान होत असल्याचे निदर्शनास आल्यास शिफारस केलेल्या पिकात फवारणी करता येते.

फवारणीचे तंत्र: होलो कोन नोझल असलिले नॅपसॅक स्प्रेयर वापरण्याची शिफारस केली जाते. वापरण्यापूर्वी बाटली नीट हलवा. उत्पादनाचे मोजलेले प्रमाण घ्या आणि त्यात थोडाच प्रमाणात पाणी घाला, मिसळा, नीट हलवा आणि नंतर उरलेले पाणी घाला. वापरण्यापूर्वी नीट ढवळा. एकसारखी फवारणी करा व पीकावर फवारणीची योग्य व्याप्ती निश्चित करावी.

उपकरणाचा प्रकार नॅपसॅक स्प्रेयर

नोझल प्रकार होलो कोन नोझल

मात्रा: मात्रा तपशीलांसाठी कृपया वरील शिफारस सारणी पाहा.

मिश्रणाच्या सूचना: उत्पादनाचे आवश्यक प्रमाण मोजा आणि थोड्या प्रमाणात पाण्यात मिसळा. होलो कोन नोझल बसविलेल्या योग्य झोल्प्या स्प्रेयरने नॅपसॅक स्प्रेयर व पिकाच्या संपूर्ण आच्छादनासाठी संपूर्ण हलवालीसह संपूर्ण निर्दिष्ट केल्याप्रमाणे उर्वरित पाणी घाला.

प्रवेश फवारणीनंतर पुन्हा प्रवेशाचा कालावधी २४ तास.

कापणीआधीचा कालावधी: २८ दिवस

फवारणी करण्याची पद्धत व वेळ: वेळात रोगांचा प्रादुर्भाव दिसून आल्यास १०–१५ दिवसांच्या अंतराने वरील पिकांवर फवारणी करावी.

फवारणीचा वेळ: शक्यतो सकाळ आणि संध्याकाळच्या वेळेत फवारणी करावी. वाऱ्याच्या दिशेने दिशा पावसाच्या पेक्षी करू नका.

कमाल संख्येसह संख्येचा वारंवारता: शिफारस केलेल्या मात्रेत १०–१५ दिवसांच्या अंतराने १–२ फवारणी केल्या जाऊ शकतात, आवश्यक असल्यास पुन्हा फवारणी करा.

कीनकवडी किंवा कीटकनाशके वापरू नयेत अशे टप्पे: फवारणीसाठी पीक अवस्थेत सांगितल्याप्रमाणे अवस्थेत फवारणी करा. इतर कोणत्याही टप्प्यात लागू करू नका.

विषबाधाची लक्षणे: सेवन केल्यास, सुरुवातीची लक्षणे मळमळ, उलट्या, चिडचिड, अतिसार आणि ओटीपोटात दुखणे या सारखी असू शकतात.

प्रथमोपचार उपाय: तात्काळ डॉक्टरांना फोन करा. सेवन केल्यास: जर व्यक्ती सजग आणि सतर्क असेल तर पाण्याने तोंड स्वच्छ धुवा आणि १ किंवा २ ग्लास पाणी प्यायला द्या. बेशुद्ध व्यक्तीला कधीही तोंडावाटे काही देऊ नका. डॉक्टरांना फोन करा. डॉक्टरांच्या सल्ल्याशिवाय उलट्या करू नका किंवा काढायला लावू नका. श्वासाद्वारे आत घेतल्यास: रुग्णाला ताजी हवा घेऊन जा आणि शरीराच्या तापमानाची काळजी घ्या. जर रुग्ण श्वास घेत नसेल किंवा श्वास घेताना त्रास होत असेल तर कृत्रिम श्वासोच्छ्वास द्या. डॉक्टरांचा सल्ला घ्या. त्वचेशी संपर्क झाल्यास: शरीराचा प्रभावित भाग साबणाने आणि केसांसह आणि नखांच्या खाली भरपूर पाण्याने स्वच्छ धुवा. वेदना, लालसरपणा किंवा चिडचिड कायम राहिल्यास डॉक्टरांचा सल्ला घ्या. सर्व दूषित कपडे वेगळे करावेत आणि वापरण्यापूर्वी साबण आणि पाण्याने स्वतंत्रपणे स्वच्छ धुवावेत. डोळ्यांशी संपर्क झाल्यास: कमीतकमी १५ मिनिटे भरपूर पाण्याने हळुवारपणे धुवा. वेदना, चिडचिड, लालसरपणा किंवा फोटोफोबिया कायम राहल्यास नेत्रतज्ज्ञांचा सल्ला घ्या.

उतारा: कोणतेही विशिष्ट उतारा नाही. लक्षणांवर उपचार करा.

फाइटोटॉक्सिसिटी: शिफारस केलेल्या मात्रेवर फायटोटॉक्सिक.

साठवणुकीच्या अटी: 1. उत्पादनाची साठवणूक व वाहतूक आणा प्रकारे करावी की कोणताही अन्न-धान्याचे व पशुधाच्या दूषित होणार नाही, २. बॅड, कोरडया, हवेशीर, पुरेशा आकारांच्या चौपिल्या प्रकारे बंधिलेल्या खोलीत आणि त्याच्या मूळ बंदिनस्थ्यी, अन्नपदार्थ आणि पशुखाद्यापासून दूर ठेवा. ३. वाहतूक किंवा साठवणुकीमध्ये गळती किंवा सांडले असल्यास माती व पाण्याचे विषबाधा व प्रदूषण टाळण्यासाठी आवश्यक त्या उपाययोजना कराव्यात. मुलांच्या आवाक्याबाहेर ठेवा.

सुरक्षितेची खबरदारी: 1. खाद्यसामग्री, रिकामे खाद्यपदार्थाचे कंटेनर्स आणि पशुखाद्यांपासून सामग्री दूर ठेवा. २. तोंड, डोळे आणि त्वचेशी संपर्क टाळा. ३. इतालतान्या मवाळा, वाणे किंवा धूम्रपान करणे टाळा. ४. सोच्या धूम्रपाने श्वासवाटे आत घेणे टाळा. ५. मुंबेरा करडे आणि शरीराचे गात्र फवारणी केल्यानंतर काळजीपूर्वक धुवून काढा. ६. मिसळताना आणि फवारणी करताना संपूर्ण संरक्षक कपडे घालत. ७. हवेच्या विरुद्ध दिशेने फवारणी करू नका

चेतावणी देणारे विधान: 1. लेबल आणि पत्रकांवर शिफारस केलेल्या व्यतिरिक्त इतर कारणासाठी वापरायाची नाही. २. पत्रकांवर सांगितल्याप्रमाणे कंटेनर वापरल्यानंतर नष्ट करा. ३. हे उत्पादन मासे आणि उलटसरीखी सूप शिवारी आहे म्हणून मत्स्यशेतीमध्ये आणि त्याच्या आजूबाजूला वापर टाळला पाहिजे.

वापरलेल्या कीटनाशकी मिळविलेल्या डब्ल्यो, उपकरणे आणि अतिरिक्त साठ्यीमधून धुलतेले पाणी: १. पर्यावरणीय किंवा जलदूषण रोखण्यासाठी पॅकेजेस किंवा अतिरिक्त साठ्यी आणि फुलांच्या पाण्याची सुरक्षेत पद्धतीने विल्हेवाट लावणे हे बुरशीनाशकांचे उत्पादक, निर्माते आणि फवारणी करणाऱ्यांचे कर्तव्य असेल. २. वापरलेली पॅकेजेस पुन्हा वापरण्यासाठी बाहेर टेवू नका. ३. पॅकेजेस फाडून टाकून वस्तीपासून दूर पुरून टाका.

रासायनिक रचना:

ॲझोक्सिस्ट्रोबिन टेक्निकल स.प्र.	२०.०% व/प
थायफ्लुझामाइड टेक्निकल स.प्र.	१५.०% व/प
पोलीमिथाईल मेथाक्रीलेटपोलीइथीलीन ग्लाइकोल ग्राफ्ट कोपोलीमर	३.०% व/प
स्टायरेनेटेड फिनोल ५४ मोल्स	१.०% व/प
सोडियम अल्काइल नेफ्थालिन सल्फोनेट कंडेन्सेट	१.५% व/प
सोडियम डी-२-इथीलहेक्सासुइ सल्फोसक्सीनेट जलीय द्रावण	०.७% व/प
प्रोपलीन ग्लाइकोल	६.५% व/प
जैंथुन गम	०.५% व/प
20% अंबोयास डायपोपीलिन ग्लायकोल संजुगन	०.५% व/प
1,2-बैंझिसोथियाझोलिन-3-वन	
पोलीडायमिथिलसिलाक्सेन एंटीफोम इमल्शन	०.३% व/प
डी-आयोनाइज्ड पाणी	पुरेशा प्रमाण
एकूण:	**१००.००% व/प**

घनता = 1.10 - 1.20 " रिकामे कंटेनर पुन्हा वापरणे धोकादायक आहे."

उत्पादन कर्ता व विक्रेता **घरडा केमिकल्स लिमिटेड**
रजी. कार्यालय : ४८ हिल रोड, बांद्रे (प.), मुंबई- ४०००५०. भारत.
फॅक्टरी: इन्डस्ट्रीयल ग्रोथ सेन्टर, फेज २, सांबा, जम्मू–काश्मिर – १८४१२१.

GUJARATI

હબીકી

એઝોક્સિસ્ટ્રોબિન ૨૦% + થીફ્લુઝામાઈડ ૧૫% વ/વ એસ.સી
(ફૂગનાશક)

વાપરતાં પહેલાં પત્રિકા વાંચો.

એઝોક્સિસ્ટ્રોબિન ૨૦% + થીફ્લુઝામાઈડ ૧૫% એસ.સી. એ ખૂબ જ અસરકારક ફૂગનાશક છે જેનો બિયેરાસ માટે ભલામણ કરવામાં આવે છે. શેથ બ્લાઈટ અને લીફ બ્લાસ્ટ ચોખાના પાકને એ રક્ષે છે.

ભલામણ:

પાક	કુદરતી સામાન્ય નામ	ડોઝ/હેક્ટર		પાણીમાં મિશ્રણ (લિટર)	લણણી પહેલાંનો સમયગાળો (દિવસ)	ફરીથી પ્રવેશ માટે તો સમયમાંનો (કલાક)
		એક્ટિવ (ગ્રામ)	ફોર્મેન્ટ (મિલી)			
ચોખા	શીથ બ્લાઈટ, લીફ બ્લાસ્ટ	૧૦૦ + ૭૫ થી ૧૨૦ + ૯૦	૫૦૦- ૬૦૦	૫૦૦	૨૮	૨૪

ધ્યાનથી વાપરતાં પહેલાં સારી રીતે હલાવો

કીટનાશક વાપરવાની ટેકનીક સંબંધિત સારી પદ્ધતિઓ

ઉપયોગની દિશા: પાક તરફ સીધો રાખે કરશે અને એકસમાન અને યોગ્ય કવરેજની ખાતરી કરો. કોષ્ટકમાં દર્શાવ્યા મુજબ લક્ષ્યમાં રાખેલ રોગોની સામે કોષ્ટકમાં દર્શાવ્યા મુજબ હોલો કોન નોઝલ સાથે ફીટ કરેલ નોઝલ સાથે ફીટ કરેલ નૅપસૅક સ્પ્રેયરનો ઉપયોગ કરવાની ભલામણ કરવામાં આવે છે.

હવામાનની સ્થિતિ (સામાન્ય રીતે): મુખ્યત્વે સવારે અને સાંજના સમયે સ્પ્રે કરો. પવનના દિવસે અથવા વરસાદ પહેલાં અરજી કરશો નહીં.

માટી અને પાણી (જ્યાં પણ લાગુ હોય): કોઈ ચોક્કસ માટી અને પાણીની સરતો સૂચવવામાં આવી નથી.

અરજી માટે પાકની તબક્કો: ભલામણ છે કે, પાકની વૃદ્ધિના કોઈપણ તબક્કે લાગુ કરી શકાય છે જ્યારે રોગોના ઉપદ્રવને કારણે આર્થિક નુકસાન થાય.

એપ્લિકેશન તકનીકો: હોલો કોન નોઝલ સાથે ફીટ કરેલ નૅપસૅક સ્પ્રેયરનો ઉપયોગ કરવાની ભલામણ કરવામાં આવે છે. ઉપયોગ કરતા પહેલા બોટલને સારી રીતે હલાવો. ઉત્પાદનનો માપેલ જથ્થો લો અને તેમાં થોડી માત્રામાં પાણી ઉમેરો, સારી રીતે મિક્સ કરો અને પછી બાકીનું પાણી ઉમેરો, ઉપયોગ કરતા પહેલા સારી રીતે હલાવો. એકસરખી રીતે સ્પ્રે કરો અને છોડ પર સ્પ્રેના યોગ્ય કવરેજની ખાતરી કરો.

સાધનનો પ્રકાર: નૅપસૅક સ્પ્રેયર

નોઝલનો પ્રકાર: હોલો શંકુ નોઝલ

માત્રા: માત્રા તપશીલોસાઠી કૃપયા વરીલ શિફારસ સારણી પાહા.

મિશ્રણ માટે સૂચનાઓ: ઉત્પાદનની જરૂરિયાત મુજબની માપી અને તેને થોડી માત્રામાં પાણી સાથે સારી રીતે ભળી દો. હોલો કોન નોઝલ સાથે ફીટ કરેલ યોગ્ય નૅપસૅક સ્પ્રેયર સાથે પાકના કુલ કવરેજ માટે સંપૂર્ણ રીતે નિર્દિષ્ટ કરેલ પાણીની બાકીનો પરચો ઉમેરો.

પુનઃપ્રવેશ અવધિ: ૨૪ કલાક.

લણણી પહેલાંનો સમયગાળો: ૨૮ દિવસ

અરજી કરવાની રીત અને સમય : ખેતરમાં રોગનો ઉપદ્રવ જોવા મળે ત્યારે ઉપરોક્ત પાકમાં ૧૦-૧૬ દિવસના અંતરે લાગુ કરી શકાય.

અરજીનો સમય : મુખ્યપણે સવારે અને સાંજના સમયે સ્પ્રે કરો. પવનના દિવસે અથવા વરસાદ દરમિયાન અરજી કરશો નહીં.

સ્પ્રેની મહત્તમ સંખ્યા સહિત આવર્તન: ભલામણ કરેલ માત્રામાં ૧૦-૧૫ દિવસના અંતરે ૧-૨ સ્પ્રે લાગુ કરી શકાય છે. જો જરૂરી હોય તો, એપ્લિકેશનનું પુનરાવર્તન કરો.

ત્યારબાદ કે જે દરમિયાન કીટનાશક પાકમાં નહીં લગાવવું જોઈએ: અરજી માટે પાકના તબક્કામાં સૂચના મુજબ જ પાક પર અરજી કરો. અન્ય કોઈપણ તબક્કામાં અરજી કરશો નહીં.

ઝેરના લક્ષણો: જો ગળી જવામાં આવે તો, શરૂઆતના લક્ષણોમાં ઉબકા, ઉલટી, બળતરા, ઝાડા અને પેટનું દુખાવો સંયોજન હોઈ શકે છે.

પ્રથમ ઉપચાર માપદંડ: તરત જ ડૉક્ટરને બોલાવો. જો પીવામાં આવે તો: જો વ્યક્તિ સભાન અને સચેત હોય, તો પાણીથી મોં ધોઈ નાખો અને પીવામાં ૧ કે ૨ ગ્લાસ પાણી આપો. બેભાન વ્યક્તિને ક્યારેય મોઢેથી કંઈ ન આપો. ડૉક્ટરને બોલાવો. ડૉક્ટરી સલાહ સુધી ઉલ્ટી ન કરાવો. જો આવે ત્યાં સુધી ઉલટી માટે પ્રેરિત કરશો નહીં. જો શ્વાસ દ્વારા લેવામાં આવે તો: દર્દીને તાજા હવામાં લઈ જાઓ અને મરીઝના તાપમાનનું ધ્યાન રાખો. જો દર્દીને શ્વાસ લેવામાં તકલીફ પડી રહી હોય અથવા શ્વાસ લેવામાં તકલીફ હોય તો કૃત્રિમ શ્વાસોચ્છ્વાસ આપો. ડૉક્ટરની સલાહ લો. ત્વચાના સંપર્કના કિસ્સામાં: શરીરના અસરગ્રસ્ત ભાગને સાબુ અને પુષ્કળ પાણીથી વાળ અને નખની નીચે સારી રીતે ધોઈ લો. જો દુખાવો, લાલાશ અથવા બળતરા ચાલુ રહે, તો ડૉક્ટરની સલાહ લો. બધા દૂષિત કપડાને અલગ કરવા જોઈએ અને ઉપયોગ કરતા પહેલા સાબુ અને પાણીથી અલગથી સારી રીતે ધોવા જોઈએ. આંખના સંપર્કના કિસ્સામાં: ઓછામાં ઓછા 15 મિનિટ માટે પુષ્કળ પાણીથી હળવા હાથે ધોવું. જો પીડા, બળતરા, લાલાશ અથવા ફોટોફોબિયા ચાલુ રહે છે. આંખના નિષ્ણાતની સલાહ લો.

મારણ: કોઈ ચોક્કસ મારણ નથી. લક્ષણોની સારવાર કરો.

ફાયટોટોક્સિસિટી: ભલામણ કરેલ ડોઝ પર બિન ફાયટોટોક્સિક.

સ્ટોરેજ સલાહ: 1. ઉત્પાદનની સંગ્રહ અને પરિવહન એવી રીતે થવી જોઈએ કે કોઈ પણ ખાદ્ય સામગ્રી અને પશુ આહાર દૂષિત ન થાય. 2. બાયપાસથી અને પ્રાણીઓના ખોરડાથી દૂર, ઠંડા, સૂકા, સારી રીતે વેન્ટિલેટેડ, પર્યાપ્ત પરિમાણોના સારી રીતે બાંધેલા રૂમમાં અને તેના મૂળ કન્ટેનરમાં સ્ટોર કરો. 3. જો પરિવહન અથવા સંગ્રહ દરમિયાન લીકેજ અથવા ફેલાયેલું થાય છે, તો ઝેરમાં અને પાણીના ઝેર અને પ્રદૂષણને રોકવા માટે જરૂરી પગલાં લેવા જોઈએ. બાળકોની પહોંચથી દૂર રાખો.

સુરક્ષા સાવચેતીઓ: 1. બાયપાસથી, બાયપાસથી અને ખાલી પાત્રો અને પ્રાણીઓના ખોરાકથી દૂર રાખો. 2. મોં, આંખો અને ત્વચા સાથે સંપર્ક ટાળો. 3. સ્પ્રે મિસ્ટને શ્વાસમાં લેવાનું ટાળો. 4. સ્પ્રે કર્યા પછી દૂષિત કપડાં અને શરીરના ભાગોને સારી રીતે ધોઈ લો. 5. છંટકાવ કરતી વખતે

TAMIL

ஹபிகி

அசோக்லிங்க்ஸ்டோபின் 20% + இயோப்ரமைடு 15% டப்ளூ/வி எஸ்பி (பூஞ்சாண கொல்லி)

உபயோகிப்பதற்கு முன்பு கீழ் கண்டவற்றை படிக்கவும்

அசோக்லிங்க்ஸ்டோபின் 20% + இயோப்ரமைடு 15% எஸ்பி நெற்பயிர்களைத் தாக்கும் இலைக்கருகல் மற்றும் குலை நோய் ஆகியவற்றைக் கட்டுப்படுத்த பரிந்துரைக்கப்படும் மிகவும் பயனுள்ள பூஞ்சாண கொல்லி மருந்து ஆகும்.

பரிந்துரை:

பயிர்	நோய்களின் பெயருக்கான பெயர்	மருந்தளவு/ஹெக்டர் எ.மி (கி)	உபயோகங்கள் (எண்கள்)	தேவைப்படும் தண்ணீர் (லி.)	முன் கலந்துப் இடைவேளை (நாட்கள்)	மருந்தளவு கலவை (நாட்கள்)
நெல்	தெல் இலையுறை கருகல் நோய் குலை நோய்	100 + 75 to 120 + 90	500-600	500	28	24

ஹபிடி

அஜோக்ஸிஸ்ட்ரோபின் 20% + தியாஃபுனாமைட் 15% டப்ளூ/வி எஸ்பி (சிலிஃபுனாமைட்)

உபயோகிப்பதற்கு முன்பு கீழ் கண்டவற்றை படிக்கவும்

அஜோக்ஸிஸ்ட்ரோபின் 20% + தியாஃபுனாமைட் 15% எஸ்பி ஒரு புதிய பரவலுக்கான சிலிஃபுனாமைட் வகை பல பயிர்களுக்கு, குறிப்பாக நெல்லில் ஏற்படும் பல்வேறு நோய்களுக்கு சிறந்த கட்டுப்பாடு வழங்குகிறது.

பரிந்துரை:

பயிர்	நோய்களின் பெயர்	மருந்தளவு	கலவை (லி/ஹெ)	தேவைப்படும் தண்ணீர் (லி.)	முன் கலந்துப் இடைவேளை (நாட்கள்)	மருந்தளவு கலவை (நாட்கள்)
		எ.மி (கி)				
நெல்	தெல் இலையுறை கருகல் நோய் குலை நோய்	100 + 75 to 120 + 90	500-600	500	28	24

ಹಬಿಕಿ

ಅಜೋಕ್ಸಿಸ್ಟ್ರೋಬಿನ್ 20% + ಥಿಯೋಫನೇಟ್ ಮೆಥೈಲ್ 15% ಡಬ್ಲ್ಯೂ/ವಿ ಎಸ್ಪಿ (ಶಿಲೀಂಧ್ರನಾಶಕ)

ಬಳಸುವ ಮುಂಚೆಕಾಗಿ ಕರಪತ್ರವನ್ನು ಓದಿರಿ.

ಅಜೋಕ್ಸಿಸ್ಟ್ರೋಬಿನ್ 20% + ಥಿಯೋಫನೇಟ್ ಮೆಥೈಲ್ 15% ಎಸ್ಪಿ ಯು ಅತ್ಯಂತ ಪರಿಣಾಮಕಾರಿ ಶಿಲೀಂಧ್ರನಾಶಕವಾಗಿದ್ದು, ಇದು ಭತ್ತದ ಬೆಳೆಗಳ ಸೋಂಕುಗಳು ತಗುಲಿಸುವ ಬಹು ಶಿಲೀಂಧ್ರ ಮತ್ತು ಬೆಂಕಿ ರೋಗದ ನಿಯಂತ್ರಣಕ್ಕಾಗಿ ಶಿಫಾರಸು ಮಾಡಲಾಗಿದೆ.

ಶಿಫಾರಸು:

ಬೆಳೆ	ರೋಗಗಳ ಸಾಮಾನ್ಯ ಹೆಸರು	ಪ್ರಮಾಣ/ಶಿಫಾರಸು		ಶಿಫಾರಸು ಮಾಡಿದ ನೀರು (ಲೀ)	ಕೊಯ್ಲು ಮುಂಚೆ ಕಾಯ್ದಿರಿಸಿದ ಅವಧಿ (ದಿನಗಳು)	ಸಿಂಪಡಣೆಗಾಗಿ ಕಾಯ್ದಿರಿಸಿದ ಅವಧಿ (ದಿನಗಳು)
		ಎ.ಐ. (ಗ್ರಾಂ)	ಉತ್ಪನ್ನದಾದಿಗೆ (ಮಿ.ಲಿ)			
ಭತ್ತ	ಬಿಳಿ ಕಲೆಗಳು ಮತ್ತು ಬೆಂಕಿ ರೋಗದ ಅಂಗಮಾರಿ	100 + 75 to 120 + 90	500-600	500	28	24

ہابیکی

ازاکزاسٹروبین ۲۰٪ + تھائیفلوزامائیڈ ۱۵٪ ڈبلیو / وی ایس سی

(پھپھوند کش دوا)

استعمال سے پہلے کتابچہ پڑھیے۔

ازاکزاسٹروبین ۲۰٪ + تھائیفلوزامائیڈ ۱۵٪ ایس / سی دھان کی فصل میں شیتھ بلائٹ اور پتیل جھلسا جیسی بیماریوں پر قابو پانے کے لیے ایک نہایت کارگر پھپھوند کش دوا ہے۔

ہدایت:

فصل	بیماریوں کا نام عام نام	مقدار / ہیکٹر ایس ایس (گرام)	ایس سی (ملی لیٹر)	پانی میں محلول (لیٹر)	دوبارہ کشی کا وقفہ (دنوں میں)	فصل کی کٹائی سے پہلے کا وقفہ (دنوں میں)
دھان	شیتھ بلائٹ، پتیل جھلسا	۱۰۰+۷۵ سے ۱۲۰+۹۰	۲۰۰-۵۰۰	۵۰۰	۲۸	۲۴

URDU

ہابیکی

ازاکزاسٹروبین ۲۰٪ + تھائیفلوزامائیڈ 15% ڈبلیو/وی ایس سی

(ڈھیلا کش دوا)

ہابیکی کا استعمال کرنے سے پہلے ہدایات پڑھیں

ہابیکی ایک نئی پھپھوند کش دوا ہے جو کئی بیماریوں کے خلاف کام کرتی ہے۔ یہ دوا دھان کی فصل میں شیتھ بلائٹ اور پتیل جھلسا جیسی بیماریوں کے خلاف کارگر ہے۔

موسمی کیڑوں کا تدارک (عام طور پر ہیلیو تھرپا) : تربوز، خربوزہ اور پھوٹ کی فصل میں ہیلیو تھرپا کے کیڑوں کا تدارک کرنے کے لیے ہابیکی کا استعمال کریں۔

مولی اور پالک (جیسے بھی قابل اطلاق ہو) : مولی اور پالک کی کئی مخصوص نشاندہی کی جاتی ہیں۔

دوا کے چھڑکاؤ کے لیے ہدایات : ہابیکی کو پانی میں حل کر کے دھیرے دھیرے ہلائیں تاکہ محلول یکساں ہو جائے۔ دوا کو تیار کردہ مقدار فصل کی سفارشات کے مطابق ہی استعمال کریں۔

دوا کے چھڑکاؤ کی تکنیک: چھڑکاؤ کیلئے محفوظ دستانے اور لمبی آستین پہنیں۔ دوا کے چھڑکاؤ کو استعمال کرنے کے بہترین طریقے کے لیے چھڑکاؤ کے مرحلے میں پانی کی مقدار، مقدار کو یکساں طور پر تقسیم کریں۔ فصل کی مکمل کوریج کو یقینی بنانے کے لیے مقدار کو کھوکھلی محفوظ دستانے پہنیں۔ دوا کو چھڑکاؤ کے لیے مناسب نوزل یا سپرے کے ساتھ اچھی طرح لگائی جائے۔

ماحولیاتی تحفظ: دوا کو ندی یا پانی کے ذرائع سے دور رکھیں۔

دوبارہ چھڑکاؤ کی مدت: 28 گھنٹے

فصل کی کٹائی سے پہلے کا وقفہ: 28 دن

چھڑکاؤ کا طریقہ اور وقت: جب کیڑے میں بیماریوں کا حملہ نظر آئے اس وقت مندرجہ بالا فصلوں پر ۱۰ سے 15 دن کے وقفے سے چھڑکاؤ کیا جا سکتا ہے۔

چھڑکاؤ کے اوقات: تربوز، خربوز اور صبح اور شام کے اوقات میں دوا کا چھڑکاؤ کریں۔ تیز ہوائوں والے موسم یا بارش کے دوران دوا کا چھڑکاؤ نہ کریں۔

خوراک اور زہریلا پن: ہابیکی کی تجاویز کردہ خوراک کو استعمال کریں۔ زہریلا پن: ہابیکی کو استعمال کرتے وقت ہمیشہ محفوظ دستانے پہنیں۔

دوا کو محفوظ طریقے سے کیسے ذخیرہ کریں: ہابیکی کو ٹھنڈی، خشک جگہ پر محفوظ کریں اور اسے براہ راست سورج کی روشنی سے دور رکھیں۔

دوا کو کیڑوں سے کیسے بچائیں: ہابیکی کو کیڑوں سے بچانے کے لیے اسے بند کنٹینر میں محفوظ کریں۔

دوا کو بچوں سے کیسے بچائیں: ہابیکی کو بچوں کی پہنچ سے دور رکھیں اور اسے ایک محفوظ جگہ پر تالے میں رکھیں۔

دوا کو جانوروں سے کیسے بچائیں: ہابیکی کو جانوروں کی پہنچ سے دور رکھیں اور اسے کسی بھی مقام پر محفوظ رکھیں۔

دوا کو کیسے ضائع کریں: ہابیکی کے خالی کنٹینر کو مقامی ضوابط کے مطابق ضائع کریں۔

دوبارہ چھڑکاؤ کی مدت: 28 گھنٹے

فصل کی کٹائی سے پہلے کا وقفہ: 28 دن

چھڑکاؤ کا طریقہ اور وقت: جب کیڑے میں بیماریوں کا حملہ نظر آئے اس وقت مندرجہ بالا فصلوں پر ۱۰ سے 15 دن کے وقفے سے چھڑکاؤ کیا جا سکتا ہے۔

چھڑکاؤ کے اوقات: تربوز، خربوز اور صبح اور شام کے اوقات میں دوا کا چھڑکاؤ کریں۔ تیز ہوائوں والے موسم یا بارش کے دوران دوا کا چھڑکاؤ نہ کریں۔

خوراک اور زہریلا پن: تجاویز کردہ چھڑکاؤ کی تعداد تجویز کردہ دوا کی مقدار کو 20 سے 25 دن کے وقفے پر استعمال کریں۔ زہریلا پن: چھڑکاؤ کے دوران دستانے پہنیں۔

دوا کو محفوظ طریقے سے کیسے ذخیرہ کریں: ہابیکی کو ٹھنڈی، خشک جگہ پر محفوظ کری